

under paragraph 6 of Article III, Article XVIII, Article XXIV, Article XXVII or Article XXVIII, shall become effective on the thirtieth day following certification to this effect by the Organization; *Provided* that prior to such certification, all contracting parties have been notified of the proposed amendment and no objection has been raised, within thirty days of such notification by any contracting party, on the ground that the proposed amendments are not within the terms of this paragraph.

Article XXXI.

Withdrawal.

Without prejudice to the provisions of paragraph 12 of Article XVIII or of paragraph 2 of Article XXX, any contracting party may withdraw from this Agreement, or may separately withdraw on behalf of any of the separate customs territories for which it has international responsibility and which at the time possesses full autonomy in the conduct of its external commercial relations and of the other matters provided for in this Agreement. The withdrawal shall take effect upon the expiration of six months from the day on which written notice of withdrawal is received by the Director-General of the Organization.

Article XXXII.

Contracting Parties.

1. The contracting parties to this Agreement shall be understood to mean those governments which are applying the provisions of this Agreement under Articles XXVI or XXXIII or pursuant to the Protocol of Provisional Application.

2. At any time after the entry into force of this Agreement pursuant to paragraph 6 of Article XXVI, those contracting parties which have accepted this Agreement pursuant to paragraph 4 of Article XXVI may decide that any contracting party which has not so accepted it shall cease to be a contracting party.

fet i henhold til artikel III, paragraf 6, artikel XVIII, artikel XXIV, artikel XXVII eller artikel XXVIII, træder i kraft på den tredivte dag efter Organisationens bekræftelse i denne henseende; forud for en sådan bekræftelse skal dog alle kontraherende Parter være blevet underrettet om den foreslåede ændring, og der må ikke indenfor tredivte dage, efter at de er blevet underrettet derom, være gjort indsigelse derimod fra en kontraherende Parts side under henvisning til, at de foreslåede ændringer ikke falder indenfor denne paragrafs område.

Artikel XXXI.

Opsigelse.

Med forbehold af bestemmelserne i artikel XVIII, paragraf 12 eller artikel XXX, paragraf 2 kan enhver af de kontraherende Parter opsigte denne Overenskomst eller særskilt opsigte denne for så vidt angår ethvert af de særskilte toldområder, for hvilke vedkommende kontraherende Part har internationalt ansvar, og som på det pågældende tidspunkt besidder fuldt selvstyre i ledelsen af sine udenrigshandelsforhold og andre forhold, hvorom der er truffet bestemmelser i nærværende Overenskomst. Opsigelsen træder i kraft ved udløbet af seks måneder fra den dag, på hvilken skriftlig meddelelse om opsigelsen er modtaget af Organisationens Generaldirektør.

Artikel XXXII.

De kontraherende Parter.

1. Ved de i denne Overenskomst kontraherende Parter skal forstås de regeringer, der anvender denne Overenskomsts bestemmelser i henhold til artikel XXVI eller artikel XXXIII eller i overensstemmelse med Protokollen om Midlertidig Ikrafttræden.

2. Når som helst efter at nærværende Overenskomst er trådt i kraft i henhold til artikel XXVI, paragraf 5, kan de kontraherende Parter, som har tiltrådt Overenskomsten i henhold til artikel XXVI, paragraf 3, bestemme, at enhver kontraherende Part, der ikke således har tiltrådt den, skal opføre sig som om den var kontraherende Part.